



Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/1880, annettu 26 päivänä lokakuuta 2021, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä ja maksujärjestelmästä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 puolankielisen toisinnon oikaisemisesta** <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ **Komission asetus (EU) 2021/1881, annettu 26 päivänä lokakuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse imidaklopridin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla** <sup>(1)</sup> ..... 5

PÄÄTÖKSET

- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2021/1882, annettu 25 päivänä lokakuuta 2021, Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi suoritettavista rahaston sopimuspuolten rahoitusosuuksista vuoden 2021 kolmannen erän osalta** ..... 20

Oikaisuja

- ★ **Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2019/876, annettu 20 päivänä toukokuuta 2019, asetuksen (EU) N:o 575/2013 muuttamisesta vähimmäisomavaraisuusasteen, pysyvän varainhankinnan vaatimuksen, omien varojen ja hyväksyttävien velkojen vaatimusten, vastapuoliriskin, markkinariskin, keskusvastapuoliin liittyvien vastuiden, yhteistä sijoitustoimintaa harjoittaviin yrityksiin liittyvien vastuiden, suurten asiakasriskien ja raportointi- ja julkistamisvaatimusten osalta sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta** (EUVL L 65, 25.2.2021) ..... 23

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.



## II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2021/1880,

annettu 26 päivänä lokakuuta 2021,

yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä ja maksujärjestelmästä  
annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 puolankielisen toisinnon oikaisemisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puitteista 10 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 549/2004 (puiteasetus) <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 11 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa 10 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 550/2004 (palveluntarjonta-asetus) <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 15 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 <sup>(3)</sup> puolankielisessä toisinnossa on virheitä, jotka vaikuttavat seuraavien säännösten soveltamisalaan: 14 artiklan 1 kohdan ensimmäinen virke ja 15 artiklan 1 kohdan ensimmäinen virke suorituskykytavoitteiden johdonmukaisuuden arviointiperusteen osalta; 21 artiklan 3 kohta lennonvarmistusmaksuvyöhykkeen perustamisedellytyksen osalta; 22 artiklan 5 kohdan kolmannen alakohdan johdantokappale niiden maksuvyöhykkeiden osalta, joita määritetyt kustannukset koskevat; 22 artiklan 7 kohdan toinen virke asiaankuuluvia kirjanpitoasiakirjoja koskevan kansallisten valvontaviranomaisten tutkintavelvoitteen osalta; liitteessä I olevan 1 jakson 2.1 kohdan c alakohta, 2.2 kohdan a alakohdan iii alakohta ja 2.2 kohdan b alakohdan iv alakohta indikaattoreiden laskennassa käytettävien saapumis- ja poistumispisteiden osalta silloin, kun lento lähtee lentoasemalta Euroopan ilmatilan ulkopuolelta tai saapuu lentoasemalle Euroopan ilmatilan ulkopuolella; liitteessä I olevan 1 jakson 3.1 kohdan b alakohta 'lasketun lentoonlähtöajan' määritelmän osalta; liitteessä I olevan 2 jakson 1.2 kohdan d alakohta sen ilmatilan osalta, jossa tapahtuvat porrastusminimin alitukset on laskettu; liitteessä I olevan 2 jakson 2.1 kohdan b alakohta ja 2.2 kohdan b alakohdan iii alakohta 'reittiosuuden' määritelmän osalta; liitteessä II olevan 3.3 kohdan e alakohta, liitteessä IV olevan 2.1 kohdan d alakohdan iii alakohta, liitteen VII taulukossa 1 olevat 3 ja 3.4 kohta, liitteessä VII olevan 2.1 kohdan i alakohta ja liitteessä XI olevan 1.2 kohdan f alakohta pääomakustannusten laskemisen osalta; liitteessä IV oleva 1.3 kohta viitearvojen osalta; liitteessä VI olevat 1.2 kohdan d alakohta ja 2.1 kohdan d alakohta kehityssuuntausten raportointivelvoitteiden laajuuden osalta; liitteessä VI olevan 2.1 kohdan a alakohdan toinen alakohta poikkeuksen piiriin kuuluvien tietotyyppien osalta; liitteessä XIII olevan 1.1 kohdan a alakohta pivot-arvossa näkyvän viitearvon osalta; sekä liitteessä XIII olevan 2.1 kohdan a alakohdan ensimmäinen alakohta ja 2.1 kohdan b alakohdan ensimmäinen alakohta taloudellisen hyödyn ja taloudellisen haitan laskemisedellytyksen osalta.
- (2) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/317 puolankielinen toisinto olisi oikaistava. Oikaisu ei vaikuta muihin kielitoisintoihin.

<sup>(1)</sup> EUVL L 96, 31.3.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 96, 31.3.2004, s. 10.

<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/317, annettu 11 päivänä helmikuuta 2019, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskyvyn kehittämisjärjestelmästä ja maksujärjestelmästä sekä täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 390/2013 ja (EU) N:o 391/2013 kumoamisesta (EUVL L 56, 25.2.2019, s. 1).

(3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat yhtenäisen ilmatilan komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

*(ei koske suomenkielistä toisintoa)*

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä lokakuuta 2021.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN

---





**KOMISSION ASETUS (EU) 2021/1881,****annettu 26 päivänä lokakuuta 2021,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse imidaklopridin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 49 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Imidaklopridin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä III olevassa A osassa.
- (2) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', antoi perustellun lausunnon imidaklopridin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti<sup>(2)</sup>. Elintarviketurvallisuusviranomaisen suositteli jäämän määrittämisen vahvistamista koskemaan pelkästään imidaklopridia. Se katsoi leveälehtisiä siloendiivejä koskevien jäämien enimmäismäärien aiheuttavan kuluttajiin kohdistuvan riskin. Sen vuoksi on aiheellista alentaa tämä jäämien enimmäismäärä määritysrajan tasolle. Elintarviketurvallisuusviranomaisen suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista pekaanipähkinöiden, banaaniin, tomaattien, paprikoiden, munakoisojen, kurkkujen, cocktailkurkkujen (cornichon), kesäkurpitsojen ja eläinperäisten tuotteiden osalta. Kyseisiä tuotteita koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II.
- (3) Elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla sitruhedelmiä, viinirypäleitä, pensasmustikoita, karpaloita, okria, paksukuoria Cucurbitaceae-heimon vihanneksia, tarhapapuja (silvityt ja silpimättömät), herneitä (silvityt ja silpimättömät), tarhapapuja, maapähkinöitä, kahvipapuja ja humalia koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajille ei aiheudu riskiä, jäämien enimmäismäärät olisi myös kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen, ja tarkastelussa otetaan huomioon vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.
- (4) Voimassa olevat jäämien Codex-enimmäismäärät, jäljempänä 'CXL-arvot', otettiin huomioon elintarviketurvallisuusviranomaisen perustelluissa lausunnoissa. CXL-arvojen osalta elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, etteivät ne ole EU:n soveltaman jäämän määrittämisen mukaisia ja suositteli, ettei nykyisiä CXL-arvoja lisätä asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteeseen II. Näin ollen on aiheellista vahvistaa kyseiset jäämien enimmäismäärät elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle.
- (5) Niiden tuotteiden osalta, joissa kyseisen kasvin suojeleluaineen käyttö ei ole sallittua ja joille ei ole olemassa tuonnissa sallittavia enimmäismääriä tai CXL-arvoja, jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava määritysrajan tasolle tai olisi sovellettava jäämien enimmäismäärän oletusarvoa, kuten asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetään.

<sup>(1)</sup> EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen: Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for imidacloprid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2019; 17(1):5570.

- (6) Komissio kuuli torjunta-ainejäämiä käsitteleviä Euroopan unionin vertailulaboratorioita tarpeesta mukauttaa tietyjä määritysrajoja. Laboratoriot totesivat, että tekninen kehitys edellyttää erityisten määritysrajojen asettamista tietyille hyödykkeille.
- (7) Kun otetaan huomioon elintarviketurvallisuusviranomaisen perustellut lausunnot ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät, asianmukaiset muutokset jäämien enimmäismääriin täyttävät asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan vaatimukset.
- (8) Unionin kauppakumppaneita on kuultu Maailman kauppajärjestön kautta uusista jäämien enimmäismääristä, ja niiden kannanotot on otettu huomioon.
- (9) Edellä esitetyn vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (10) Tuotteiden tavanomaisen kaupan pitämisen, jalostuksen ja kulutuksen mahdollistamiseksi tässä asetuksessa olisi säädettävä sellaisia tuotteita koskevasta siirtymäjärjestelystä, jotka on tuotettu ennen jäämien enimmäismäärien muuttamista ja joiden osalta kuluttajansuoja säilyy tietojen mukaan korkeatasoisena.
- (11) Olisi sallittava kohtuullinen siirtymäaika ennen muutettujen enimmäismäärien soveltamista, jotta jäsenvaltiot, kolmannet maat ja elintarvikealan toimijat voivat valmistautua jäämien enimmäismäärien muuttamisesta johtuviin uusiin vaatimuksiin.
- (12) Imidaklopidin hyväksynnän voimassaolo päättyi 1 päivänä joulukuuta 2020 <sup>(3)</sup>. Jäsenvaltioiden mahdollisesti myöntämät siirtymäajat päättyvät 1 päivänä kesäkuuta 2022. Jäämien enimmäismääriä on tarkoitus tarkastella uudelleen kyseisen päivämäärän jälkeen.
- (13) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### *1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja III tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

#### *2 artikla*

Kaikissa tuotteissa ja niiden pinnalla, lukuun ottamatta leveälehtisiä siloendiivejä, käytettävän tehoaineen imidaklopridi osalta asetusta (EY) N:o 396/2005, sellaisena kuin se oli ennen muuttamista tällä asetuksella, sovelletaan edelleen tuotteisiin, jotka on tuotettu unionissa tai tuotu unioniin ennen 16 päivää toukokuuta 2022 .

#### *3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä toukokuuta 2022.

<sup>(3)</sup> EUVL L 370, 6.11.2020, s. 18.



Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä lokakuuta 2021.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja III seuraavasti:

1) Lisätään liitteeseen II imidaklopridia koskeva sarake seuraavasti:

**”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)**

Koodi numero	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Imidaklopridi
(1)	(2)	(3)
0100000	<b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT</b>	
0110000	<b>Sitruhedelmät</b>	<b>0,9(+)</b>
0110010	Greipit	(+)
0110020	Appelsiinit	(+)
0110030	Sitruunat	(+)
0110040	Limetit	(+)
0110050	Mandariinit	(+)
0110990	Muut (2)	(+)
0120000	<b>Pähkinät</b>	<b>0,01 (*)</b>
0120010	Mantelit	
0120020	Parapähkinät	
0120030	Cashewpähkinät	
0120040	Kastanjat	
0120050	Kookospähkinät	
0120060	Hasselpähkinät	
0120070	Makadamiat	
0120080	Pekaanipähkinät	
0120090	Pinjansiemenet	
0120100	Pistaasipähkinät	
0120110	Jalopähkinät	
0120990	Muut (2)	
0130000	<b>Siemenhedelmät</b>	<b>0,01 (*)</b>
0130010	Omenat	
0130020	Päärynät	
0130030	Kvittenit	
0130040	Mispelit	
0130050	Japaninmispelit/lokvatit/nisperot	
0130990	Muut (2)	

(1)	(2)	(3)
0140000	<b>Kivihedelmät</b>	<b>0,01 (*)</b>
0140010	Aprikoosit	
0140020	Kirsikat	
0140030	Persikat	
0140040	Luumut	
0140990	Muut (2)	
0150000	<b>Marjat ja pienet hedelmät</b>	
0151000	<b>a) Viinirypäleet</b>	<b>0,7(+)</b>
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)	(+)
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)	(+)
0152000	<b>b) Mansikat</b>	<b>0,01 (*)</b>
0153000	<b>c) Vadelmat ja vatukat</b>	<b>0,01 (*)</b>
0153010	Karhunvatukat	
0153020	Sinivatukat	
0153030	Vadelmat (punaiset ja keltaiset)	
0153990	Muut (2)	
0154000	<b>d) Muut marjat ja pienet hedelmät</b>	
0154010	Pensasmustikat	5(+)
0154020	Karpalot	5(+)
0154030	Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)	0,01 (*)
0154040	Karviaiset (vihreät, punaiset ja keltaiset)	0,01 (*)
0154050	Ruusunmarjat	0,01 (*)
0154060	Mulperinmarjat (valkoiset ja mustat)	0,01 (*)
0154070	Etelänorapihlajan hedelmät	0,01 (*)
0154080	Mustaseljan marjat	0,01 (*)
0154990	Muut (2)	0,01 (*)
0160000	<b>Sekalaiset hedelmät</b>	<b>0,01 (*)</b>
0161000	<b>a) Syötäväkuoriset</b>	
0161010	Taatelit	
0161020	Viikunat	
0161030	Syötäväksi tarkoitettut oliivit	
0161040	Kumkvatit	
0161050	Karambolat	
0161060	Kakit/persimonit/sharonit	
0161070	Jambolaanit/jaavanluumut	
0161990	Muut (2)	

(1)	(2)	(3)
0162000	<b>b) Paksukuoriset, pienet</b>	
0162010	Kiivit (vihreät, punaiset, keltaiset)	
0162020	Litsit	
0162030	Passiot/maracujat	
0162040	Kaktusviikunat	
0162050	Tähtiomenat	
0162060	Amerikanpersimonit	
0162990	Muut (2)	
0163000	<b>c) Paksukuoriset, suuret</b>	
0163010	Avokadot	
0163020	Banaanit	
0163030	Mangot	
0163040	Papaijat	
0163050	Granaattiomenat	
0163060	Suomuannoonat (kirimoijat)	
0163070	Guavat	
0163080	Ananakset	
0163090	Leipäpuun hedelmät	
0163100	Duriot	
0163110	Oka-annoonat (guanabanat)	
0163990	Muut (2)	
0200000	<b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET</b>	
0210000	<b>Juurekset ja juurimukulat</b>	<b>0,01 (*)</b>
0211000	<b>a) Perunat</b>	
0212000	<b>b) Trooppiset juurekset ja juurimukulat</b>	
0212010	Kassavan/maniokin juuret	
0212020	Bataatit	
0212030	Jamssit	
0212040	Nuolijuuret/arrowjuuret	
0212990	Muut (2)	
0213000	<b>c) Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikkaat</b>	
0213010	Punajuuret	
0213020	Porkkanat	
0213030	Mukulasellerit/juurisellerit	
0213040	Piparjuuret	
0213050	Maa-artistokat	
0213060	Palsternakat	
0213070	Juuripersiljat	
0213080	Retiisit ja retikat	

(1)	(2)	(3)
0213090	Kaurajuuret	
0213100	Lantut	
0213110	Nauriit	
0213990	Muut (2)	
0220000	<b>Sipulikasvit</b>	<b>0,01 (*)</b>
0220010	Valkosipulit	
0220020	Sipulit	
0220030	Salottisipulit	
0220040	Varhaissipulit/vihersipulit ja pillisipulit	
0220990	Muut (2)	
0230000	<b>Hedelmävihannekset</b>	
0231000	<b>a) Solanaceae- ja Malvaceae-heimo</b>	
0231010	Tomaatit	<b>0,3</b>
0231020	Paprikat	<b>0,9</b>
0231030	Munakoisot	<b>0,3</b>
0231040	Okrat	0,5(+)
0231990	Muut (2)	<b>0,01 (*)</b>
0232000	<b>b) Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	
0232010	Kurkut	<b>0,5</b>
0232020	Coctailkurkut (cornichon)	<b>0,4</b>
0232030	Kesäkurpitsat	<b>0,4</b>
0232990	Muut (2)	<b>0,01 (*)</b>
0233000	<b>c) Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	<b>0,15(+)</b>
0233010	Melonit	(+)
0233020	Kurpitsat	(+)
0233030	Vesimelonit	(+)
0233990	Muut (2)	(+)
0234000	<b>d) Sokerimaissit</b>	<b>0,01 (*)</b>
0239000	<b>e) Muut hedelmävihannekset</b>	<b>0,01 (*)</b>
0240000	<b>Kaalikasvit (lukuun ottamatta juuria ja versoja)</b>	<b>0,01 (*)</b>
0241000	<b>a) Kukinnan muodostavat kaalit</b>	
0241010	Brokkoli/parsakaali	
0241020	Kukkakaali	
0241990	Muut (2)	

(1)	(2)	(3)
0242000	<b>b) Kerivät kaalit</b>	
0242010	Ruusukaali/brysselinkaali	
0242020	Keräkaalit eli kupukaalit	
0242990	Muut (2)	
0243000	<b>c) Lehtikaalit</b>	
0243010	Kiinankaali/salaattikiinankaali/pe-tsai	
0243020	Lehtikaali	
0243990	Muut (2)	
0244000	<b>d) Kyssäkaalit</b>	
0250000	<b>Lehtivihannekset, yrtit ja syötävät kukat</b>	
0251000	<b>a) Salaatit ja salaattikasvit</b>	<b>0,01 (*)</b>
0251010	Vuonankaali	
0251020	Lehtisalaatti	
0251030	Leveälehtiset siloendiivit	
0251040	Krassit, idut ja versot	
0251050	Krassikanankaali	
0251060	Sinappikaali/rucola	
0251070	Lehtisinappi	
0251080	Versot (myös kaalilajien)	
0251990	Muut (2)	
0252000	<b>b) Pinaatit ja vastaavanlaiset lehdet</b>	<b>0,01 (*)</b>
0252010	Pinaatti	
0252020	Vihannesportulakka	
0252030	Juurikas/ruotimangoldi	
0252990	Muut (2)	
0253000	<b>c) Viininlehdet ja vastaavien lajien lehdet</b>	<b>0,01 (*)</b>
0254000	<b>d) Vesikrassi</b>	<b>0,01 (*)</b>
0255000	<b>e) Salaattisikuri</b>	<b>0,01 (*)</b>
0256000	<b>f) Yrtit ja syötävät kukat</b>	<b>0,05 (*)</b>
0256010	Kirveli	
0256020	Ruohosipuli	
0256030	Yrttiselleri	
0256040	Persilja	
0256050	Salvia	
0256060	Rosmariini	
0256070	Timjami	

(1)	(2)	(3)
0256080	Basilika ja syötävät kukat	
0256090	Laakerinlehdet	
0256100	Rakuuna	
0256990	Muut (2)	
0260000	<b>Palkovihannekset</b>	
0260010	Tarhapavut (silpimättömät)	5(+)
0260020	Tarhapavut (silvityt)	2(+)
0260030	Herneet (silpimättömät)	5(+)
0260040	Herneet (silvityt)	2(+)
0260050	Linssit	0,01 (*)
0260990	Muut (2)	0,01 (*)
0270000	<b>Varsivihannekset</b>	0,01 (*)
0270010	Parsa	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	
0270030	Varsiselleri/lehtiselleri	
0270040	Salaattifenkoli	
0270050	Latva-artisokka	
0270060	Purjo	
0270070	Raparperi	
0270080	Bambunversot	
0270090	Palmunsydämet	
0270990	Muut (2)	
0280000	<b>Sienet, sammalet ja jäkälät</b>	0,01 (*)
0280010	Viljeltyt sienet	
0280020	Luonnonvaraiset sienet	
0280990	Sammalet ja jäkälät	
0290000	<b>Levät ja prokaryootit</b>	0,01 (*)
0300000	<b>KUIVATUT PALKOKASVIT</b>	
0300010	Tarhapavut	2(+)
0300020	Linssit	0,01 (*)
0300030	Herneet	0,01 (*)
0300040	Lupiinit/lupiinin pavut	0,01 (*)
0300990	Muut (2)	0,01 (*)
0400000	<b>ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>	
0401000	<b>Öljysiemenet</b>	
0401010	Pellavansiemenet	0,01 (*)
0401020	Maapähkinät	0,5(+)
0401030	Unikonsiemenet	0,01 (*)
0401040	Seesaminsiemenet	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0401050	Auringonkukansiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401060	Rapsinsiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401070	Soijapavut	<b>0,01</b> (*)
0401080	Sinapinsiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401090	Puuvillansiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401100	Kurpitsansiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401110	Värisaflorinsiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401120	Kurkkuyrtinsiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401130	Ruistankionsiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401140	Hampunsiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401150	Risiininsiemenet	<b>0,01</b> (*)
0401990	Muut (2)	<b>0,01</b> (*)
0402000	<b>Öljysiemenkasvit</b>	<b>0,01</b> (*)
0402010	Öljyliivit	
0402020	Öljypalmun siemenet	
0402030	Öljypalmun hedelmät	
0402040	Kapokki	
0402990	Muut (2)	
0500000	<b>VILJAT</b>	<b>0,01</b> (*)
0500010	Ohra	
0500020	Tattari ja muut vaeviljat	
0500030	Maissi	
0500040	Viljahirssi	
0500050	Kaura	
0500060	Riisi	
0500070	Ruis	
0500080	Kirjodurra	
0500090	Vehnä	
0500990	Muut (2)	
0600000	<b>TEET, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT, KAAKAO JA JOHANNEKSENLEIPÄ</b>	
0610000	<b>Teet</b>	0,05 (*)
0620000	<b>Kahvipavut</b>	1(+)
0630000	<b>Yrttiteet</b>	0,05 (*)
0631000	<b>a) kukista</b>	
0631010	Kamomilla	
0631020	Hibiskus	
0631030	Ruusu	
0631040	Jasmiini	



(1)	(2)	(3)
0631050	Lehmus	
0631990	Muut (2)	
0632000	<b>b) lehdistä ja yrteistä</b>	
0632010	Mansikka	
0632020	Rooibos	
0632030	Mate	
0632990	Muut (2)	
0633000	<b>c) juurista</b>	
0633010	Valeriaana/rohtovirmajuuri	
0633020	Ginseng	
0633990	Muut (2)	
0639000	<b>d) muista kasvinosista</b>	
0640000	<b>Kaakaopavut</b>	0,05 (*)
0650000	<b>Johanneksenleipä</b>	0,05 (*)
0700000	<b>HUMALA</b>	<b>15(+)</b>
0800000	<b>MAUSTEET</b>	
0810000	<b>Siemenet, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0810010	Anis	
0810020	Mustakumina	
0810030	Selleri	
0810040	Korianteri	
0810050	Kumina	
0810060	Tilli	
0810070	Fenkoli	
0810080	Sarviapila	
0810090	Muskottipähkinä	
0810990	Muut (2)	
0820000	<b>Hedelmät, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri	
0820020	Limopuun marjat	
0820030	Kumina	
0820040	Kardemumma	
0820050	Katajanmarja	
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamarindi	
0820990	Muut (2)	

(1)	(2)	(3)
0830000	<b>Kuoret, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0830010	Kaneli	
0830990	Muut (2)	
0840000	<b>Juuret ja juurakot, mausteena käytetyt</b>	
0840010	Lakritsi	0,05 (*)
0840020	Inkivääri (10)	
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri (11)	(+)
0840990	Muut (2)	0,05 (*)
0850000	<b>Nuput/silmut, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikka	
0850020	Kapris	
0850990	Muut (2)	
0860000	<b>Luotit, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami	
0860990	Muut (2)	
0870000	<b>Siemenvaipat, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0870010	Muskotti	
0870990	Muut (2)	
0900000	<b>SOKERIKASVIT</b>	<b>0,01 (*)</b>
0900010	Sokerijuurikas	
0900020	Sokeriruoko	
0900030	Juurisikuri	
0900990	Muut (2)	
1000000	<b>MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET</b>	
1010000	<b>Hyödykkeet, jotka saatu seuraavista</b>	<b>0,01 (*)</b>
1011000	<b>a) Siat</b>	
1011010	Lihäs	
1011020	Rasva	
1011030	Maksa	
1011040	Munuaiset	
1011050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1011990	Muut (2)	
1012000	<b>b) Naudat</b>	
1012010	Lihäs	
1012020	Rasva	
1012030	Maksa	
1012040	Munuaiset	

(1)	(2)	(3)
1012050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1012990	Muut (2)	
1013000	<b>c) Lampaat</b>	
1013010	Lihäs	
1013020	Rasva	
1013030	Maksa	
1013040	Munuaiset	
1013050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1013990	Muut (2)	
1014000	<b>d) Vuohet</b>	
1014010	Lihäs	
1014020	Rasva	
1014030	Maksa	
1014040	Munuaiset	
1014050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1014990	Muut (2)	
1015000	<b>e) Hevoseläimet</b>	
1015010	Lihäs	
1015020	Rasva	
1015030	Maksa	
1015040	Munuaiset	
1015050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1015990	Muut (2)	
1016000	<b>f) Siipikarja</b>	
1016010	Lihäs	
1016020	Rasva	
1016030	Maksa	
1016040	Munuaiset	
1016050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1016990	Muut (2)	
1017000	<b>g) Muut tuotantoeläimet</b>	
1017010	Lihäs	
1017020	Rasva	
1017030	Maksa	
1017040	Munuaiset	
1017050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1017990	Muut (2)	

(1)	(2)	(3)
1020000	<b>Maito</b>	<b>0,01 (*)</b>
1020010	Nautaeläimet	
1020020	Lampaat	
1020030	Vuohet	
1020040	Hevoset	
1020990	Muut (2)	
1030000	<b>Linnunmunat</b>	<b>0,01 (*)</b>
1030010	Kanat	
1030020	Ankat	
1030030	Hanhet	
1030040	Viiriäiset	
1030990	Muut (2)	
1040000	<b>Hunaja ja muut mehiläistuotteet (7)</b>	<b>0,05 (*)</b>
1050000	<b>Sammakkoeläimet ja matelijat</b>	<b>0,01 (*)</b>
1060000	<b>Selkärangattomat maaeläimet</b>	<b>0,01 (*)</b>
1070000	<b>Luonnonvaraiset selkärangaiset maaeläimet</b>	<b>0,01 (*)</b>
1100000	<b>ELÄINPERÄISET TUOTTEET – KALAT, KALATUOTTEET JA MUUT MERI- JA MAKEANVEDEN ELINTARVIKKEET (8)</b>	
1200000	<b>YKSINOMAAN REHUOKSI TARKOITETUT TUOTTEET TAI NIIDEN OSAT (8)</b>	
1300000	<b>JALOSTETUT ELINTARVIKKEET (9)</b>	

(\*) Analyysierhkkyden alaraja.

(†) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

### Imidaklopridi

Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että joitakin jäämätesteihin ja analyysi- ja/tai varmistusmenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 27 päivänä lokakuuta 2022, tai niiden puuttumisen, jos tietoja ei ole toimitettu kyseiseen päivämäärään mennessä.

### 0620000 Kahvipavut

Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämän enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 27 päivänä lokakuuta 2022, tai niiden puuttumisen, jos tietoja ei ole toimitettu kyseiseen päivämäärään mennessä.

### 0110000 Sitruhedelmät

0110010 Greipit

0110020 Appelsiinit

0110030 Sitruunat

0110040 Limetit

0110050 Mandariinit

0110990 Muut (2)

0151000 a) Viinirypäleet

0151010 Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)

---

**0151020** Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)  
**0154010** Pensasmustikat  
**0154020** Karpalot  
**0231040** Okrat  
**0233000 c)** Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo  
**0233010** Melonit  
**0233020** Kurpitsat  
**0233030** Vesimelonit  
**0233990** Muut (2)  
**0260010** Tarhapavut (silpimättömät)  
**0260020** Tarhapavut (silvityt)  
**0260030** Herneet (silpimättömät)  
**0260040** Herneet (silvityt)  
**0300010** Tarhapavut  
**0401020** Maapähkinät  
**0700000** HUMALA

Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri (11)”**

---

- 2) Poistetaan liitteessä III olevasta A osasta imidaklopridia koskeva sarake.
-

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/1882,

annettu 25 päivänä lokakuuta 2021,

### **Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi suoritettavista rahaston sopimuspuolten rahoitusosuuksista vuoden 2021 kolmannen erän osalta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon neuvostossa kokoontuneiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien sisäisen sopimuksen vuosia 2014–2020 koskevaan monivuotiseen rahoituskehykseen perustuvan Euroopan unionin avun rahoituksesta AKT–EU-kumppanuussopimuksen mukaisesti sekä rahoitustuen myöntämisestä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen neljännessä osassa tarkoitetuille merentakaisille maille ja alueille <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 14 artiklan 3 kohdan kanssa,

ottaa huomioon yhdeenteentoista Euroopan kehitysrahastoon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta ja asetuksen (EU) 2015/323 kumoamisesta 26 päivänä marraskuuta 2018 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2018/1877 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 19 artiklan 5 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) 2018/1877 19–22 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti komissio antaa viimeistään 10 päivänä lokakuuta 2021 ehdotuksen, jossa esitetään vuoden 2021 rahoitusosuuden kolmannen erän määrä.
- (2) Euroopan investointipankin (EIP) on asetuksen (EU) 2018/1877 46 artiklan nojalla määrä toimittaa komissiolle ajantasaistetut ennakkoarvionsa hallinnoimiaan välineitä koskevista sitoumuksista ja maksuista.
- (3) Asetuksen (EU) 2018/1877 20 artiklan 1 kohdan nojalla rahoitusosuuksien maksupyynnöissä käytetään ensin aikaisemmille Euroopan kehitysrahastoille (EKR) vahvistetut määrät. Näin ollen olisi esitettävä asetuksen (EU) 2018/1877 mukainen maksupyyntö komission ja EIP:n osalta.
- (4) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen <sup>(3)</sup>, jäljempänä 'erosopimus', 152 artiklan nojalla Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta, jäljempänä 'Yhdistynyt kuningaskunta', on edelleen sopimuspuolena EKR:ssä yhdenneitoista EKR:n ja kaikkien aiempien kehitysrahastojen päättämiseen asti. Erosopimuksen 153 artiklan mukaan Yhdistyneen kuningaskunnan osuutta yhdenneitoista EKR:stä, kun kyseiset varat on vapautettu 31 päivän joulukuuta 2020 jälkeen, tai aiemmista EKR:istä rahoitetuista hankkeista vapautuneista varoista ei kuitenkaan käytetä uudelleen.
- (5) Neuvoston päätöksessä (EU) 2020/1708 <sup>(4)</sup> vahvistetaan sopimuspuolten EKR:ään suorittamien rahoitusosuuksien vuotuisesta määrästä komission osuudeksi 3 700 000 000 euroa ja EIP:n osuudeksi 300 000 000 euroa vuonna 2021.

<sup>(1)</sup> EUVL L 210, 6.8.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 307, 3.12.2018, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7.

<sup>(4)</sup> Neuvoston päätös (EU) 2020/1708, annettu 13 päivänä marraskuuta 2020, Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi suoritettavista jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja rahoitusosuuden enimmäismäärästä vuonna 2022, vuotuisesta määrästä vuonna 2021, ensimmäisestä maksuerästä vuonna 2021 sekä rahoitusosuuksien odotettuja vuotuisia määriä vuosina 2023 ja 2024 koskevasta alustavasta ja ei-sitovasta ennusteesta (EUVL L 385, 17.11.2020, s. 13).

- (6) Tässä päätöksessä säädettyjen toimenpiteiden ripeän soveltamisen varmistamiseksi päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Euroopan kehitysrahaston sopimuspuolet suorittavat EKR:n vuoden 2021 rahoitusosuuksien kolmannet erät komissiolle ja Euroopan investointipankille liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 25 päivänä lokakuuta 2021.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
G. DOVŽAN

## LIITE

JÄSENVALTIOT JA YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA	Osuus 11. EKR:stä (%)	Vuoden 2021 kolmas erä (euroa)		Yhteensä
		EIP 11. EKR	Komissio 11. EKR	
BELGIA	3,24927	3 249 270,00	29 243 430,00	32 492 700,00
BULGARIA	0,21853	218 530,00	1 966 770,00	2 185 300,00
TŠEKKI	0,79745	797 450,00	7 177 050,00	7 974 500,00
TANSKA	1,98045	1 980 450,00	17 824 050,00	19 804 500,00
SAKSA	20,57980	20 579 800,00	185 218 200,00	205 798 000,00
VIRO	0,08635	86 350,00	777 150,00	863 500,00
KREIKKA	1,50735	1 507 350,00	13 566 150,00	15 073 500,00
IRLANTI	0,94006	940 060,00	8 460 540,00	9 400 600,00
ESPANJA	7,93248	7 932 480,00	71 392 320,00	79 324 800,00
RANSKA	17,81269	17 812 690,00	160 314 210,00	178 126 900,00
KROATIA	0,22518	225 180,00	2 026 620,00	2 251 800,00
ITALIA	12,53009	12 530 090,00	112 770 810,00	125 300 900,00
KYPROS	0,11162	111 620,00	1 004 580,00	1 116 200,00
LATVIA	0,11612	116 120,00	1 045 080,00	1 161 200,00
LIETTUA	0,18077	180 770,00	1 626 930,00	1 807 700,00
LUXEMBURG	0,25509	255 090,00	2 295 810,00	2 550 900,00
UNKARI	0,61456	614 560,00	5 531 040,00	6 145 600,00
MALTA	0,03801	38 010,00	342 090,00	380 100,00
ALANKOMAAT	4,77678	4 776 780,00	42 991 020,00	47 767 800,00
ITÄVALTA	2,39757	2 397 570,00	21 578 130,00	23 975 700,00
PUOLA	2,00734	2 007 340,00	18 066 060,00	20 073 400,00
PORTUGALI	1,19679	1 196 790,00	10 771 110,00	11 967 900,00
ROMANIA	0,71815	718 150,00	6 463 350,00	7 181 500,00
SLOVENIA	0,22452	224 520,00	2 020 680,00	2 245 200,00
SLOVAKIA	0,37616	376 160,00	3 385 440,00	3 761 600,00
SUOMI	1,50909	1 509 090,00	13 581 810,00	15 090 900,00
RUOTSI	2,93911	2 939 110,00	26 451 990,00	29 391 100,00
YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA	14,67862	14 678 620,00	132 107 580,00	146 786 200,00
EU-27 JA YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA YHTEENSÄ	100,00	100 000 000,00	900 000 000,00	1 000 000 000,00



**OIKAISUJA**

**Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2019/876, annettu 20 päivänä toukokuuta 2019, asetuksen (EU) N:o 575/2013 muuttamisesta vähimmäisomavaraisuusasteen, pysyvän varainhankinnan vaatimuksen, omien varojen ja hyväksyttävien velkojen vaatimusten, vastapuoliriskin, markkinariskin, keskusvastapuoliin liittyvien vastuiden, yhteistä sijoitustoimintaa harjoittaviin yrityksiin liittyvien vastuiden, suurten asiakasriskien ja raportointi- ja julkistamisvaatimusten osalta sekä asetuksen (EU) N:o 648/2012 muuttamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 65, 25. helmikuuta 2021)*

Tämän oikaisun julkaisemisen oikeusvaikutukset peruutetaan.

---



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI